



**Board of Trustees**  
 Michael Allman  
 Phan Anderson  
 Jane Lea Smith  
 Rimga Viskanta  
 Katrina Young

**Superintendent**  
 Anne L. Staffieri, Ed.D.

710 Encinitas Boulevard, Encinitas, CA 92024  
 Telephone (760) 753-6491  
 www.sduhsd.net

**Educational and Student Services**

12 de enero de 2024

Es un privilegio darles la bienvenida al Distrito Escolar de San Dieguito (SDUHSD) que sirve a más de 12,000 estudiantes. Estamos orgullosos de nuestros estudiantes, maestros y personal; así como de la comunidad a la que servimos. Esperamos trabajar con usted y su estudiante durante los próximos años escolares.

Esta carta incluye información importante sobre el proceso de inscripción de SDUHSD para el año escolar 2024-2025. La información a continuación proporcionará una descripción general y responderá preguntas frecuentes para ayudar con este emocionante próximo capítulo con el distrito de SDUHSD. Todas las futuras familias de SDUHSD recibirán una copia impresa de esta carta, así como una copia electrónica con enlaces que contienen información importante. **Por favor tenga en cuenta que toda la información adicional se enviará electrónicamente, incluyendo una copia de esta carta con enlaces donde usted puede descargar información.**

Esperamos tener un año escolar exitoso y positivo, lo cual es posible gracias a los esfuerzos dedicados de nuestros padres, administradores, maestros y personal de apoyo.

Anne Staffieri, Superintendente

**Descripción general para padres:** *la información a continuación se enviará electrónicamente antes de la preinscripción el 16 de enero del 2024.*

<p><b>¿Cuándo comienza la preinscripción?</b>  <b>(La preinscripción significa inscribirse en nuestro distrito).</b></p>	<p>La fecha de preinscripción en línea para los estudiantes que ingresan al 7° grado comienza el <b>16 de enero del 2024</b>. Visite el <a href="#">Enlace de INSCRIPCIÓN</a> en el sitio web del distrito en <a href="http://sduhsd.net">sduhsd.net</a> para comenzar el proceso de inscripción.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Complete la inscripción inicial para la escuela correspondiente utilizando el sistema en línea de Aeries lo antes posible. Se le enviará un enlace por correo electrónico el <b>16 de enero del 2024</b>.</li> <li>● Se le pedirá que suba la documentación requerida (incluida en el paquete), que también se puede encontrar en <a href="http://sduhsd.net">sduhsd.net</a> bajo en enlace de inscripción.</li> </ul>
<p><b>¿Cuándo es el último día para enviar la inscripción en línea?</b></p>	<p><b>9 de febrero del 2024.</b> Si no completa la inscripción en línea antes de esta fecha límite, se retrasará el proceso de inscripción y la selección de cursos en línea.</p>
<p><b>¿Cómo averiguo qué escuela secundaria me corresponde asistir?</b></p>	<p>Basado en su domicilio de residencia actual. Visite <a href="http://sduhsd.net">sduhsd.net</a>, haga clic en el <a href="#">botón de inscripción</a>, Límites de la Escuela en el <a href="#">Mapa de Ubicación</a>. Por favor tome en cuenta que la escuela secundaria que le corresponde a su estudiante se basa en el lugar donde reside, no en la escuela primaria a la que asiste actualmente su estudiante.</p>
<p><b>¿Resido en los límites del distrito pero quiero inscribirme en una escuela secundaria fuera del límite de la escuela correspondiente?</b></p>	<p>Por favor complete el proceso de preinscripción en la escuela correspondiente antes de solicitar un formulario en línea de transferencia dentro del distrito. Para acceder a la solicitud en línea y para obtener más información, visite la pagina de <a href="http://sduhsd.net">sduhsd.net</a>, seleccione Padre y Estudiante, <a href="#">Transferencia dentro del Distrito</a>. Las solicitudes de transferencia dentro del distrito se aceptarán del <b>12 de febrero del 2024 al 26 de febrero del 2024</b>.</p>

<p><b>¿Qué es Aeries?</b></p>	<p>Aeries es nuestro sistema de información estudiantil. Consta de dos plataformas diferentes: La plataforma de inscripción en línea de Aeries es utilizado por los padres para completar la preinscripción inicial. Una vez que la escuela correspondiente haya procesado la preinscripción, se crea automáticamente una cuenta en Aeries en el portal para padres y estudiantes. Este sistema será utilizado por los padres y los estudiantes como una herramienta para ver las calificaciones, la asistencia, las clases, las tareas, durante los grados 7-12.</p>
<p><b>¿Qué vacunas se requieren para asistir a SDUHSD?</b></p>	<p>SDUHSD sigue los requisitos de vacunación del Departamento de Salud Pública de California (CDPH). Se requiere que todos los estudiantes tengan las vacunas completas/actualizadas antes del comienzo de clases. Los estudiantes deben presentar su registro de vacunas al inscribirse en el distrito. Además de las vacunas requeridas para la inscripción, <b>los estudiantes que ingresen a los grados 7 a 12 por primera vez también necesitarán: tétanos, difteria, tos ferina (Tdap) — 1 dosis, varicela — 2 dosis (Política de la Junta SDUHSD 5141.31)</b></p>
<p><b>¿Dónde puedo encontrar información sobre las fechas de las noches informativas de las escuelas secundarias?</b>  <a href="#">Carmel Valley Middle School</a>  <a href="#">Diegueno Middle School</a>  <a href="#">Earl Warren Middle School</a>  <a href="#">Oak Crest Middle School</a>  <a href="#">Pacific Trails Middle School</a></p>	<p>Cada escuela secundaria brindarán una oportunidad para que los padres y los estudiantes conozcan más sobre su escuela y reciban información sobre la selección de cursos. Por favor, participe en la escuela correspondiente de SDUHSD, incluso si tiene la intención de solicitar la transferencia a otra escuela. Se le proporcionará información sobre la selección de cursos, cursos electivos, horario escolar, pruebas de diagnóstico de matemáticas, servicios de apoyo académico, clubes, deportes e información sobre el portal para padres y la mayor parte de esta información es la misma para cada una de nuestras escuelas secundarias. Para información sobre las fechas y los detalles, visite el sitio web de la escuela secundaria correspondiente</p>
<p><b>¿Con quién me comunico si tengo preguntas adicionales sobre la inscripción o si el estudiante no asistirá al distrito escolar?</b></p>	<p>Si tiene alguna pregunta adicional, comuníquese con la <a href="#">escuela correspondiente</a>, de su estudiante utilizando los siguientes correos electrónicos:</p> <p><b>Carmel Valley Middle School</b>      <a href="mailto:cvenrollment@sduhsd.net">cvenrollment@sduhsd.net</a>  <b>Diegueño Middle School</b>      <a href="mailto:dgenrollment@sduhsd.net">dgenrollment@sduhsd.net</a>  <b>Earl Warren Middle School</b>      <a href="mailto:ewenrollment@sduhsd.net">ewenrollment@sduhsd.net</a>  <b>Oak Crest Middle School</b>      <a href="mailto:ocenrollment@sduhsd.net">ocenrollment@sduhsd.net</a>  <b>Pacific Trails Middle School</b>      <a href="mailto:ptenrollment@sduhsd.net">ptenrollment@sduhsd.net</a></p> <p><i>Por favor complete el <a href="#">Formulario en línea</a> - <b>SOLAMENTE SI SU ESTUDIANTE NO ASISTIRÁ A SDUHSD</b> para el año escolar 2024-2025. De esta forma ya no recibirá mas información.</i></p>
<p><b>¿Con quién me comunico si necesito un intérprete?</b></p>	<p>Si necesita ayuda de un intérprete, comuníquese con uno de los intérpretes comunitarios de padres bilingües de SDUHSD:</p> <p><b>Chino:</b> Mingming Zhang - <a href="mailto:mingming.zhang@sduhsd.net">mingming.zhang@sduhsd.net</a></p> <p><b>Español:</b></p> <p>Natalie Drennan - <a href="mailto:natalie.drennan@sduhsd.net">natalie.drennan@sduhsd.net</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sirviendo a familias que asisten a las escuelas secundarias Diegueño, Earl Warren y Oak Crest.</li> </ul> <p>Nuria MestresSoler - <a href="mailto:nuriamestressoler@sduhsd.net">nuriamestressoler@sduhsd.net</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sirviendo a familias que asisten a Carmel Valley y Pacific Trails Middle School.</li> </ul>

<p><b>¿Cuándo se seleccionan los cursos?</b></p>	<p>Los consejeros escolares ayudan a los estudiantes y familias brindando apoyo académico, socioemocional, universitario y profesional durante los grados 7-12. La selección de cursos se llevará a cabo del <b>12 al 19 de marzo del 2024</b>. Las familias recibirán información sobre la selección de cursos de la escuela a la que asistirán en el otoño. Por favor visite la página web de SDUHSD en <a href="#">curso de estudios</a> para obtener información sobre los cursos que se ofrecen en las secundarias.</p>
<p><b>¿Dónde puedo obtener información sobre las opciones en los cursos de matemáticas?</b></p>	<p>Se enviará una comunicación por separado detallando información sobre las opciones de inscripción para el próximo curso de matemáticas. La información sobre Matemáticas de SDUHSD se puede encontrar en nuestra pagina web en <a href="#">curso de estudios del distrito</a>.</p>
<p><b>¿Qué sucede si no completo la inscripción en línea?</b></p>	<p>Por favor comuníquese con la escuela correspondiente para recibir un paquete de preinscripción en papel. Estarán disponibles a partir del <b>16 de enero del 2024</b>.</p>
<p><b>¿Quién verifica toda la información de preinscripción?</b></p>	<p>El personal de SDUHSD finalizará su inscripción de acuerdo a la información que proporcionó y la verificación de documentos que envío. <b>Su inscripción no se procesará hasta que se reciban todos los documentos requeridos. El personal de SDUHSD se comunicará con usted directamente.</b></p>

<p><b>Recursos en línea (URLs)</b></p>	<p><b>Inscripción:</b>  <a href="#">San Dieguito Union High School District - Enrollment</a>  <b>Ubicación de Escuela:</b>  <a href="https://portal.schoolsitelocator.com/apps/ssl/?districtcode=98324">https://portal.schoolsitelocator.com/apps/ssl/?districtcode=98324</a>  <b>Transferencia dentro del distrito:</b>  <a href="#">San Dieguito Union High School District - Intradistrict Transfers</a>  <b>Página web de curso de estudio:</b>  <a href="#">San Dieguito Union High School District - Course of Study &amp; Curriculum</a>  <b>Formulario en línea si no asiste a SDUHSD para el año escolar 2024-2025</b>  <a href="https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdzWmvmRaQJM6YzswJ4aONAOe-vlgYjlbYEOuOfIzin6Nc5qg/viewform?usp=sf_link">https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdzWmvmRaQJM6YzswJ4aONAOe-vlgYjlbYEOuOfIzin6Nc5qg/viewform?usp=sf_link</a>  <b>Documentos Requeridos: (Incluidos en el correo)</b> <a href="#">Required documents</a></p>
--	---